

Index librorum, locorum et nominum*

- A
- Abad Nebot, Francisco 228 (n.), 230 (n.)
- Abbildungen böhmischer und mährischer Gelehrten* 157 (n.), 172
- Abhandlungen der Böhmisches Gesellschaft de Wissenschaften* 162 (n.)
- Abhandlungen einer Privatgesellschaft in Böhmen* 162 (et n.)
- Abhandlungen über den Ursprung* 14 (n.)
- Abraham Ibn Ezra 57, 58
- Abrégé de la géographie de l'île de Corse* 180 (et n.)
- Aceró, Isabel 224 (n.)
- Acín Fanlo, José Luis 227 (n.)
- Ackermann von Böhmen* 28
- Adelung, Johann Christoph 158
- Aesopi Phrygiæ fabulae* 25 (n.)
- Aesopus (Ésope) 25 (et n.), 37-40
- AFRIQUE 208 (n.)
- Agrippa, Heinrich Cornelius 130
- Ahumada Lara, Ignacio 228 (n.)
- AJACCIO 178, 184 (n.), 187, 188, 191
- Alakraw, Johann 36
- Alarcón, Pedro Antonio de 210 (n.), 215 (n.)
- Alario, Carmen 243 (n.)
- Alas, Leopoldo, *dit* Clarín 237, 239
- Albert le Grand, roi de Wessex 24
- Alberti, Léon Battista 154 (n.), 155
- Alberti, Vanessa 16 (n.), 191 (n.), 192 (n.)
- Albrecht de Brandenbourg-Ansbach 65, 67 (et n.), 68
- ALCALÁ 53, 58, 60, 61, 67
- Alcalá Galiano 202, 211 (.)
- Alceste* [de Wieland] 159
- Alde, officine (Paul Manuce) 54
- Alecsandri, Vasile 167 (n.)
- Alexandre de Macédoine 74
- Aliaga Jiménez, José Luis 226 (n.)
- Alle Propheten nach Hebraischer sprach* 64 (n.)
- Allégorie, de l'Antiquité à la Renaissance, L'* 71 (n.)
- ALLEMAGNE 5, 10, 22, 27, 31, 34, 36 (n.), 37, 38 (n.), 39, 40, 65 (n.), 71, 78, 110, 117, 142, 151 (n.), 156, 158, 159 (n.), 161, 209
- Allen 60 (n.)
- Almanacci del pescator di Chiaravalle* 184, 196
- Almanacco lunario corso* 184
- Almanacco per l'anno del signore* 184
- Almanach historique et géographique* 177
- Alvar Ezquerro, Manuel 227, 228 (n.)
- Alvarado, Rafael 245
- Alvare, Emanuel 153 (n.)
- Álvarez de Miranda, Pedro 223 (n.), 228 (n.), 236 (n.)
- Alvarez Junco, José 217 (n.)
- Amadis* 121
- Amadis* (de Nicolas Herberay) 123
- Amadis en France, Les* 123 (n.)
- Amador de los Ríos, José 202, 209 (n.)
- AMAKUSA 103
- Amboise, Michel d' 128, 130 (n.)
- Ambrosii Calepini Dictionarium* 102 (n.), 105 (n.), 108 (n.), 111 (n.), 113 (n.)

* Le présent index reprend les noms de lieux et de personnes, et les titres d'ouvrages figurant dans la partie thématique sur « Les langues imprimées ». Les numéros renvoient aux pages, la mention « n » indiquant que la référence considérée figure dans une note. Les noms de lieux sont en petites capitales, les titres d'ouvrages en italiques. Les éditeurs scientifiques ou commerciaux d'ouvrages cités dans les notes ne sont pas indexés, non plus que les pages 114-116, 135, 136, 218 et 247-249 et 251 (F. B.).

- AMÉRIQUE 201 (n.), 205, 208 (et n.), 223, 234 (n.), 237
 AMÉRIQUE DU NORD 10, 18
 AMÉRIQUE LATINE 203, 206, 212, 216
 AMSTERDAM 82
 Amyot, Jacques 121, 122, 130
 Anacréon 157
Analisi linguistica e letteraria, L' 128 (n.)
An die Böhmen 165
 Andrés y Gabino Ramos, Olimpia 246
 Aneau, Barthélemy 123, 124, 130, 133
 Angeli, Erasmo Angelo 186
 Angelotti 187
 ANGLETERRE 22, 32, 33, 35, 67, 77 (et n.), 117, 156, 171, 178
 Anisson (et Posuel, 1681) 110
Anthologie de la littérature corse 189 (n.)
Antichi vocabolari 93 (n.)
Antiquité judaïque, L' 129
 ANVERS 34, 35, 40, 48, 49, 50, 61, 78, 82, 85, 87, 93, 100 (et n.), 102, 107, 111, 132 (n.)
Apolo en Pafos 237 (n.)
Apparition du livre, L' 23 (n.)
Appel aux électeurs de la Balagne 187
Apuntes de una Biblioteca de escritores contemporáneos 203 (n.)
 Aquilon, Pierre 28 (n.), 52 (n.)
 ARGENTINE 206 (n.), 236
 Argus 67 (n.)
 Arias Montano, Benito 51
 Aristée, Pseudo 52, 60, 86
 Armstrong, Elisabeth 127 (n.)
Arnalte et Lucinda 134
 Arnoulet, Olivier 131
 Arrighi, Arrigo 181, 182 (n.), 184 (n.)
Art de la traduction, L' 64 (n.)
Artigiano lunario 185
Artilia da Gozzi 187
Aspects de la propagande religieuse 87 (n.)
Astronomo almanacco lunario 185
 ATLANTIQUE, océan 223
 Atrian y Salas, Miguel 239
 Augé, Claude 232
 AUGSBOURG 27, 39, 65, 67
 Auguste (*Caius Julius Caesar Octavianus Augustus*) 166
 Augustinus, Aurelius 26, 44
Aus Geschichte und Kultur 138 (n.)
Ausdifferenzierung (Die) des Sozialsystems Literatur in Prag 150 (n.), 159 (n.)
 Austin, Kenneth 77 (n.)
 AUVERGNE 13
Aux origines du parlementarisme québécois 14 (n.)
 Avril, François 125 (n.)
 Azorín Fernández 228 (n.)
 AZZANA 190
- B
- BABYLONE 5, 6, 59
 Bachiller Francisco de Osuna, El *pseud.*: Rodríguez Marín, Francisco
 Bade, Josse (*Jodocus Badius Ascensius*) 61 (n.), 105, 130 (n.)
 Bailly-Baillière 216
 Bajo Pérez, Elena 228 (n.)
 Bakalár, Mikuláš 36
 Balbín, Bohuslav 156
 Baldwin, Geoffrey 118 (n.)
 BÂLE (*Basel*) 29, 31 (n.), 47 (n.), 48, 50, 52, 55, 56, 59-61, 75, 88, 93, 103, 109, 119
 Balsamo, Jean 128 (n.)
 Balzac, Honoré de 211 (n.)
 BAMBERG 27, 28, 31, 52
 Bandtke, Johann Georg 160 (et n.), 162 (n.)
 Baranyai Decsi, János 146
 Barbier, Frédéric 11 (n.), 12 (n.), 16 (n.), 21 (n.), 22 (n.), 23 (n.), 29 (n.), 51 (n.), 151 (n.), 177 (n.)
 Barbieri, Edoardo 70 (et n.), 71 (n.), 72 (n.), 74 (n.), 75 (n.)
 BARCELONE 17, 120
 Barcenas, Francisco de las 204 (n.)
 Barella, Ana 233
 Barère de Vieuzac, Bertrand 16 (n.)
 Baricz, Zsolt 137 (n.)
 Baronius, cardinal 4
 Barthélemy, Dominique 53 (n.), 75 (n.)
Bázně v řeči vázané 164 (et n.), 165 (n.)
 BASTIA 175, 176, 177 (et n.), 181 (n.), 184 (n.), 185, 188, 191
Baszilikon dórón 146 (n.)
Bataille de Ponte Novo, La 182

- Bataille du grec, La* 61 (n.)
 Batini, Sébastien-François 177 (et n.), 178
 Batthyány (*famille*) 145
 Baudrier, Henri 131 (n.)
 Baudry, à Paris 203 (n.)
 Bauer, Werner M. 160 (n.), 166 (n.), 168 (n.)
 Bebel, Johann 59
 Bédouelle, Guy 63 (n.)
 Beham, Sebald 78 (n.)
 BELGIQUE 31 (n.)
 Bellarmin, cardinal Robert 4, 5
 Bellini, Giovanni 52 (n.)
 Benda, Kálmán 140 (n.)
 Bénévent, Christine 63 (n.)
 Bengoechea, Mercedes 243 (n.)
 Benkő, József 137
 Benoist, René 87, 90
 Benoît, saint 71 (n.)
 Benoît, Jean 51
 Benzing, Josef 119 (n.)
Berceau du livre, Le 22 (n.), 35 (n.), 117 (n.)
 Bergmann, Johann 38
 Berlaimont, Pierre de 94, 96, 99
 BERLIN 39 (n.), 67 (n.)
 BEROMÜNSTER 31 (n.)
 Bersuire, Pierre 119
 Bertault, René – de la Grise 118 (et n.)
 Berthelet, Thomas 77
 Bertocchi, Dionogio 101
Beschreibung der kgl öffentlichen Bibliothek 39 (n.)
Bethlen Kata könyvtárának rekonstrukciója 145 (n.)
 Bethlen (*famille*) 145
 Bethlen, Kata 145
 Bethsabée 79 (et n.)
 Bèze, Théodore de 50, 51, 55, 87, 91
Bibbia (La). Edizioni del XVI secolo 70 (n.)
Bibbia al rogo, La 70 (n.)
Bibbia, quale contiene, La 71, 72 (n.), 74 (n.)
Bibbie italiane del quattrocento, Le 70 (n.)
Bibel. Alt und new Testament (1537) 67 (n.)
Bibel [de Jodocus Pflanzmann] 65 (n.)
Bibel, Den (1528) 63 (n.)
Bibelsammlung der Württembergischen Landesbibliothek Stuttgart 47 (n.), 52 (n.), 65 (n.), 67 (n.), 68 (n.)
Bible à 36 lignes 27
Bible à 42 lignes 26, 47, 51 (et n.)
Bible à 48 lignes 26
Bible abrégée 82
Bible allemande de 1483, La 29 (et n.)
Bible dans l'Europe de l'imprimé, La 58 (n.)
Bible de Kuttenberg 36
Bible de Vasa 49 (et n.)
Bible des pasteurs et professeurs 86, 89
Bible historique complétée 84
Bible in English, The 78 (n.)
Bible nouvellement traduite 88 (n.)
Bible Qui est toute la Sainte Escripiture, La 85 (n.)
Bibles en français, Les 83 (n.)
Bibles imprimées du XV^e au XVIII^e siècle conservées à Paris 52 (n.), 83 (n.)
Biblia (de Castillon, 1551) 55
Biblia [danois, 1550] 89
Biblia [tchèque] 36 (n.)
Biblia bohémica 36 (et n.)
Biblia cum concordantiis 52 (n.), 53 (n.), 79 (n.)
Biblia del Oso 75
Biblia en lengua española (1553) 57 (n.)
Biblia integra (1491) 52
Biblia pauperum 28
Biblia que es, La 75 (n.), 76 (n.)
Biblia sacra utriusque testamenti (1522) 53 (n.)
Biblia sacra utriusque testamenti (1527) 53 (n.)
Biblia sacra utriusque testamenti (1527) 54 (et n.)
Biblia sacra vulgatæ editionis 56 (n.)
Biblia. Das ist die ganzte heilige Schrift (1569) 68 (n.)
Biblia. Habes in hoc libro 54 (n.)
Biblia. Les Bibles en latin 52 (n.)
Biblia. Novum Testamentum [tchèque] 36 (n.)
Bibliographie des livres imprimés à Lyon 108 (n.), 132 (n.)
Bibliographie des œuvres d'Étienne Dolet 119 (n.), 132 (n.)

- Bibliographie du Dictionarium d'Ambrogio Calepino* 101 (n.)
Bibliographie lyonnaise 131 (n.)
Bibliotheca [de Gesner] 93
Bibliotheca belgica 128 (n.)
Bibliotheca Zriniana története és állománya, A 148 (n.)
Bibliotheken in Siebenbürgen 143 (n.)
Bibliothèques centrales, Les 18 (n.)
 BICCSE (*Bytča*) 145
 Bielfeld, Jakob Friedrich von 156 (n.)
Bilinguisme dans l'école de la République, Le 175 (n.)
 Billard, Jacques 176 (n.), 177 (n.), 178 (n.)
 Bindoni, Francesco di Alessandro 72
 Bingen, Nicole 130 (n.)
 Bitskey, István 148 (n.)
 Bláhová, Kateřina 150 (n.)
Blaise Pascal 182
 Blanchier, imprimeur 87
 Blanckaert, Nicolaes 83
Blaues Blut und Druckerschwärze 148 (n.)
 Blount, Thomas 224
Blumen, Blümchen und Blätter 165 (n.)
 Boccace, Giovanni Boccacio, *dit* 71, 119, 128, 206 (n.)
 Bochetel, Guillaume 129, 130 (et n.)
 Bocquet, Catherine 64 (n.)
 Bodí, Leslie 157 (n.)
 Boèce (*Boetius, Boethius*) 35 (et n.), 42
 Bogaert, Pierre-Maurice 83 (n.), 84 (n.)
 BOGOTA 244 (n.)
 BOHÈME 22, 33-37, 149, 151 (n.), 153, 156-160, 162-164, 165 (n.), 168 (n.), 169, 170, 171
Boletín de la Real Academia Española 235
Bolivianismos en el Diccionario de la Real Academia Española 242
 BOLIVIE 243
 BOLOGNE 57
 Bolsec 56
 Bomberg, Daniel 58, 59
 Boner, Ulrich 27
 Bonnefoy 87
 Bonyn 131
 BORDELAIS 13
 Born, Ignaz 162 (n.)
 Borst, Arno 13 (n.)
 Bossuet, Jacques Bénigne 181
 Botrel, Jean-François 18 (n.), 201 (n.), 204 (n.), 206 (n.), 216 (n.), 223 (n.), 231 (et n.)
 Botton, Gilbert de 61 (n.)
 BOURGOGNE 35
 Brankovics, Szava 141
 Brant, Sébastien (Sebastian) 38, 45, 46, 119
 BRESCIA 57
 BRETAGNE 187
 Breton 129
Breve declalation du saint sacrement de mariage 130
 Breydenbach, Bernhard von 36, 37 (n.)
Briefwechsel [de Wieland] 159 (n.)
 Broder, André 216
 Brtník, Václav 165 (n.)
 Brucioli, Antonio 48, 50, 55, 71, 72 (et n.), 74, 89, 91
 BRUGES 35
 Brunet, Jacques Charles 127 (n.)
 Bruno, Gabriele 52 (n.)
 Brunot 177 (n.)
 Brunot, Ferdinand 121 (n.)
 Brylinger, Nikolaus 61
 Bucer, Martin 71 (n.)
Buch-Kulturen 29 (n.)
Bucoliques, Les [de Spagnuoli] 128, 130 (n.)
Bucoliques de frère Baptiste Mantuan, Les 128 (n.)
 BUDA (*Ofen*) 25 (n.)
 Budé, Guillaume 13, 91, 128 (n.), 130 (n.)
 Buenaventura, Carlos Aribau y Farriols 201 (et n.), 204, 205 (n.), 206 (n.), 208 (n.), 209 (n.), 212, 213, 215, 216
 BUENOS AIRES 212 (n.)
 Buero Vallejo, Antonio 245
 Buisson, Ferdinand 56
 Buonarroti, Filippo (*ou Philippe*) 177 (et n.), 178
Bürgerliche Kultur im Vergleich 143 (n.)
 BURGOS 40
 Burgos, Antonio 241 (n.)
 Burke, Peter 118 (n.), 119 (n.)
 Burmeister, Karl Heinz 59 (n.)
 Busquets, Loreto 211 (n.)

- Bussi, Giovanni Andrea 52
 Buyer, Barthélemy 28, 30, 36
Byble in Englyshe, The 79 (n.), 81 (n.)
- C
- Caballero, Fermín 204 (n.)
 CAEN 132
 CAHORS 13
Caius Crispus Salvstiusnak ket historiaia, Az 146 (n.)
 Calderón, Pedro – de la Barca 208 (n.), 209 (n.), 210 (et n.), 215 (n.)
 Calepinus, Ambrosius (Calepin) 19 (et n.), 93 (et n.), 94, 101-106, 107 (et n.), 108-113
 Calero Fernández, Ángeles 243 (n.)
 CALLAO, EL 208 (n.)
 Calmet, Dom Augustin 86 (n.)
 Calpe (*puis Espasa Calpe*) 231, 232, 233 (n.), 234, 235
 Calvin, Jean 55, 59, 60 (n.), 70, 85-87, 89-91, 122, 146
 CAMBRIDGE (Mass.) 10
Cambridge history of the Bible 58 (n.), 65 (n.), 82 (n.)
 Camões, Luis Vaz de 203 (n.)
 Campo, José del 229 (n.)
 Campos, Juana G. 233
 CANADA 14
 Candolle, Pyrame de 103
Canterbury Tales 35 (et n.)
Canti popolari toscani, corsi, illirici e greci 184, 185
Cantilène de sainte Eulalie 23
Cantilène de sainte Eulalie, La 24 (n.)
 CANTORBÉRY (*Canterbury*) 79
 Caravolas, Jean Antoine 95 (n.)
 Cárcel de amor 118
Carcer d'amor 120 (n.), 127
 Carlotti, Régulus 183 (et n.)
 Caron, François 23
 CARPATES, *mont.* 137, 139-145, 148
 CARPENTRAS 28 (n.)
 Carreter, Fernando Lázaro 224 (n.), 225 (et n.), 226 (n.)
 Cartas de la Condesa 237 (n.)
 Casanova, Santu 190, 191, 193
 Casaubon, Isaac 51
Casiodoro de Reina as biblical exegete 75 (n.)
 Casta, Michel 181 (n.), 187 (n.)
 Castellion, Sébastien 47, 50, 51, 55, 56, 74, 77, 88 (et n.), 91
 Castello, Alberto da 53 (et n.), 79 (n.)
 CASTILLE 231, 238
 Castro, Adolfo de 205 (n.)
 CATALOGNE 17
Catalogue de Salomon 124
Catalogue of the Petrarch collection 127 (n.)
Cathalogue des saints 127
 Cavalcanti 130 (et n.)
 Caviceo, Jacopo 118, 124, 126, 130
 Cawdrey, Robert 224
 Caxton, William 35, 37
 Ceccaldi, Mathieu 189 (n.)
Čechořečnosti 164 (n.)
Celestine 128, 129 (n.)
Cent épigrammes 128
 Centi, Timoteo A. 54 (n.)
 Cerati, abbé 182 (et n.)
 Cerei, Mihály 137
 Certeau, Michel de 14 (n.)
 Cervantes, Miguel de 201 (n.), 206 (et n.), 210, 211 (n.)
 César (*Caius Julius Caesar*) 129, 166
 Chamard, Henri 122 (et n.)
 Chambers, Ephraim 83 (n.), 84 (n.)
 CHAMBÉRY 31 (n.)
Champfleury 9 (n.), 128 (n.)
 CHANFORAN 85
Chants populaires (roumains, 1842) 167 (n.)
 Charles V, roi de France 9, 120
 Charles VIII, roi de France 84
 Charles Quint, empereur 96, 117, 118
 Charles VI, empereur 153 (n.)
 Charles de Vendôme 127
 Chastagnaret, Gérard 216
 Chaucer, Geoffrey 35 (et n.)
 Chauvet, abbé 182
 Chavy, Paul 118 (n.), 124 (et n.), 125 (n.)
 Chéradame, Jean 126
 Chevalon, à Paris 93 (n.)
 Chiari, Isidoro da (*Clarius*) 50, 55, 89

- Chifflet, P. 110
 CHILI 236
Choses contenues en ce présent livre, Les
 84 (n.)
 Christian III, roi de Danemark 89
Chronicken der Sassen 27
Chroniques gargantuines, Les 129 (n.)
 Cicéron (*Marcus Tullius Cicero*) 104, 105,
 128 (et n.), 154 (et n.), 155, 156
Ciencia y el nuevo Diccionario, La 239
 Cini, Marco 181 (n.), 184 (n.)
Cirno, rivista letteraria còrsa 190
 Cirujano, Paloma Marín 202
Cispra, A 191
Clarín 236
 Claudin, Anatole 117 (n.)
 Claus, Helmut 119 (n.)
 Clément V, pape 26
 Clément VII, pape 55
 COCHINCHINE 208 (n.)
 Cockeram, Henry 224
Code corse 177, 194
Codification 12 (n.), 144 (n.)
 Coello Vila, Carlos 242
 Col, Andrea del 71 (n.), 75 (n.)
Colectión de los mejores autores 203 (n.)
 Colin, Jacques 9
 Colines, Simon de 84
Collatio Novi Testamenti 61
Colloquia (1586) 113
Colloquia [de P. de Berlaimont] 94
Colloquia cum dictionariolo sex linguarum
 (1583) 100 (n.), 112 (et n.)
Colloquia et dictionariolum septem lingua-
rum (1586) 100, 112 (et n.)
 COLOGNE (*Köln*) 35, 53, 65, 78 (et n.),
 83, 93 (n.)
 Colom, Hernando (Fernand) 34
 Colomb, Christophe 118
 Colombat, Bernard 47 (n.)
 COLOMBIE 208, 212 (n.), 230, 236
 Colombo Timelli, Maria 94 (et n.), 99
Comercio, El 236
 Commelerán, Francisco 239
 Comparato, V. I. 130 (n.)
Compendium breve 28
Complainte de Flammette 128
Complainte de la paix 131
Conciles œcuméniques, Les 56 (n.)
Concordance des œuvres de François Rabe-
lais 132
 Conihout, Isabelle de 61 (n.)
Conjuration de Corse entièrement dévoilée,
La 177 (n.)
Conseil du roi de Louis XII à la Révolution,
Le 130 (n.)
 CONSTANTINOPLE 57
Constitutiones [de Clément V] 26
 Conti, Étienne (ou *Stephano*) 182
Contrasto fra un Guagnese 190
Convivio [de Dante] 154
Co-officialité français-italien 176 (n.)
 Cooper, Richard 117 (n.)
 Cooper-Richet, Diana 11 (n.)
 COPENHAGUE 24, 27, 28 (n.), 33, 49 (n.)
 Coppens de Diest, Gilles 93, 102, 107,
 108
 Corfou (*Korfu*), baron de 208 (n.)
 Corneille, Jean-Baptiste 14, 15
 Cornova, Ignaz 153, 163 (n.)
 Corominas, Juan 238 (n.)
 Corrozet, Gilles 119 (et n.)
Corse veut et doit rester française, La 181,
 182 (n.), 184 (n.)
 CORSE 54, 175, 176, 177 (et n.), 178-
 182, 186-188, 192
Corsica, A 192, 198
 CORTE 181 (n.), 191
 Cortés, Juan Donoso 204 (n.)
 Costa, Jean-François 182
 Cottier, Jean-François 63 (n.)
 Courouau, Jean-François 50 (n.)
 Covarrubias, Sebastián de 224, 226
 Coverdale, Myles 48, 78, 79, 81 (n.)
 CRACOVIE (*Kraków*) 25, 49 (n.)
 Cranach, Lucas – l'Ancien 67
 Cranmer, Thomas 79
 Cratander, Andreas 53
 Crépon, Marc 155 (n.)
 Crespin, Jean 75 (et n.)
Crítica del Diccionario de la Academia
 239
Critique et nation 167 (n.)
Critique textuelle de l'Ancien Testament
 53 (n.)
 CROATIE 137

- Cromwell, Thomas 79
Crónica del Diccionario de Autoridades 225
Crónica, La 209 (n.)
 Csapodi, Csaba 139 (et n.), 141 (n.), 147
 Cuadrado, Hernando 224 (n.), 228 (n.)
 Cuervo, Rufino José 236 (et n.)
 Cueto, Leopoldo Augusto de 205 (n.),
 208 (n.)
Cultural translation 118 (n.)
Cultural, El 240 (n.)
 Curion, à Bâle 106
 Cursay, marquis de 176
 Cyrille, saint 24
- D
- D. Martin Luthers Werke* 64 (n.)
 Dahan, Gilbert 52 (n.)
 Dalmatin, Antun 49
 DANEMARK 89
 Danet 226
 Daniell, David 78 (n.), 79 (n.), 81 (n.)
Danske Rimkronike 24, 25 (n.)
 Dante Alighieri 30, 33, 38, 71, 151 (n.),
 152 (n.), 154
 DANUBE, riv. 138
 Darlow, T. H. 48 (n.), 49 (n.), 50 (n.), 65
 (n.), 82 (n.)
 DARMSTADT 67 (n.)
 Dassy, François 119, 120, 126
 Dauzat, Albert 124
 David, roi des Hébreux 56, 77, 78, 79
 (et n.)
De Academia caecitate 239
De Civitate Dei 26, 44
De consolatione philosophiae 35 (et n.), 42
De duobus amantibus 131
 De Grave, Bartholomé 97 (et n.)
 De Keyser, Marten 79
De l'influence de l'écriture 19 (n.)
De la littérature allemande 156, 157 (n.)
De libertate christiana 119 (n.)
*De mujeres y diccionarios: evolución de lo
 femenino* 243
*De nativitate servatoris ecloga in latinum
 translata e boemico* 164 (n.)
 De Orfinis, les frères – 30
De originibus 9 (n.)
De sacramento matrimonii declamatio 130
Décameron 119
Dece anni dôpu 189
Decretales [de Grégoire IX] 26, 27
Deffence et illustration 9 (n.), 13 (n.), 122
 (et n.), 123 (et n.), 155 (et n.)
 DELFT 40, 82
 Delgado Casado, Juan 208 (n.)
Della vera amicizia 155 (n.)
 Demonet, Marie-Luce 121 (n.)
 DEN HAAG voir: LA HAYE
 Den Hollander, A. 48 (n.), 82, 83 (n.)
 Denck, Hans 64
 Denis, Ernest 150 (n.)
Deplorable fin de Flamete, La 131
Derecho y el nuevo Diccionario, El 239
Des moulins à papier aux bibliothèques
 22 (n.)
 Desporte, Ariane 211 (n.)
 Desportes, Philippe 61 (et n.)
Des remèdes de l'une et l'autre Fortune 127
Des vertus et des récompenses 159 (n.)
Deutsche Bibel (1466) 71
*Deutsche Buchhandel (Der) als Bedingung
 des Daseins einer deutschen Literatur*
 17 (n.)
Deutsche Sprache und Kultur 143 (n.)
Dia, El (de Tenerife) 240 (n.)
Dialoghi fra due pastori 182 (n.)
Dialogistica linguae latinae 108 (n.)
Dialogo delle lingue 155
Dialogo in dialetto corso 184
Diario de la Marina 237 (n.)
Diario de sesiones de las Cortes constituyentes
 205 (n.)
 Díaz, J. Simon 204 (n.)
Diccionario de autoridades 223, 224 (n.),
 225 (et n.), 226-229, 230 (et n.), 231-
 233, 234 (et n.), 235, 236, 237, 238,
 241, 242 (et n.), 243, 244, 245 (et n.),
 246
*Diccionario (El) de la Lengua Castellana
 por la Real Academia Española. Colección
 de artículos* 239 (n.)
voir aussi: Diccionario de autoridades
*Diccionario de la lengua castellana (...)
 reducido a un tomo para su más fácil
 uso* 227, 228
Diccionario de Refranes 233

- Diccionario de uso del español* 246
Diccionario del español actual 246
Diccionario esencial de la lengua española 233 (n.)
Diccionario geográfico y estadístico 206 (n.)
Diccionario geográfico, estadístico e histórico 202
Diccionario manual e ilustrado de la lengua española (1927) 232
Diccionario panhispánico de dudas 246
Dictionnaire [de Furetière] 14 (n.)
Dictionarium 1604 146 (n.)
Dictionarium ex hispaniensi in latinum sermonem 224
Dictionarium latino-gallicum [de Robert Estienne] 107, 111
Dictionarium Latino Lusitanicum ac Japonicum 19 (n.)
Dictionarium quatuor linguarum 95 (et n.), 96, 97 (et n.)
Dictionarium tetraglotton 107
Dictionnaire [de Veleslavin] 156
Dictionnaire de l'Académie française 9, 13 (et n.), 14, 15, 18 (n.), 224, 225
Dictionnaire de la langue française 122
Dictionnaire de Trévoux 225
Dictionnaire historique de la Corse 181 (n.), 182 (n.), 190 (n.)
Dictionnaire latin-français voir: Dictionarium latino-gallicum [de Robert Estienne]
Dictionnaire, colloques ou dialogues 97 (n.)
Didactique (La) des langues 95 (n.)
Dietenberger, Johann 48, 65, 67
Dietz, à Rostock 38
Dietz, Ludowich 49 (n.)
Din istoria tiparului românesc 147 (n.)
Diodati, Jean (*Giovanni*) 75, 86
Diodore de Sicile 127, 130, 175
Dionomacchia 183
Discursus de summo bono 146 (et n.)
Dissertatio apologetica pro lingua Slavonica 156
Divina comedia [de Dante] 30
Divry, Jean 124
Dobrovského klasická humanita 156 (n.), 157 (n.), 158 (n.), 166 (n.), 168 (n.)
Dobrovský, Josef 158, 160 (et n.), 162 (et n.)
Dolet, Étienne 119 (et n.), 121, 123, 124, 132 (et n.)
Domínguez, Ramón Joaquín 237
DOMINICAINE, RÉPUBLIQUE – 208 (n.)
Don Quichotte 227 (n.)
Donat (*Aelius Donatus*) 25, 51 (n.)
Dragonetti, Giacinto 159
DRESDE (*Dresden*) 39 (n.), 64
Droz, Eugénie 130 (n.)
Du Bellay, Joachim 9 (et n.), 13 (n.), 121, 122, 123 (et n.), 124, 133, 154 (n.), 155 (et n.), 157
Duchet, Franz 164 (n.)
Dumas, Alexandre 211 (n.)
Duprat, Antoine 130 (n.)
Du Pré, Galliot (*ou Galiot*) 87, 118, 124, 126, 127 (et n.), 128, 129, 130, 131, 133
Durán, Agustín 205 (n.), 210, 214 (n.), 215
Durand, Guillaume 26
Dürer, Albrecht 67 (n.)
DVŮR KRÁLOVÉ 167 (n.)
- E
- ECCIA SUARELLA 188
Ecclesiasticae historiae 18 (n.)
Echegaray, Edoardo 239
Eck, Johann 48, 67
Eco, Umberto 13 (n.)
Ecsedy, Judit 147 (n.)
Edelinck, Gérard 15
Edelstein [d'Ulrich Boner] 27
Edward VI, roi d'Angleterre 56, 88
Églogue, Première – de Virgile 164 (et n.)
Egnazio 128 (n.), 129
Einige Übersetzungen von Schülern 163 (n.)
Élie Levita 72 (et n.)
Eliot, John 10 (et n.)
Élisabeth I^{re}, reine d'Angleterre 85 (n.)
Élites municipales 187 (n.)
Elorriaga 202
Emblèmes [d'Alciat] 124
EMDEN 83
Emser, Hieronymus 48, 64, 65
Encarta 236

- Enciclopedia Corsica* 184 (n.)
Énéide [de Virgile] 120, 168 (n.)
Enfants de la Corse, Les 188
 Engammare, Max 11 (et n.)
Enlightenment Bible, The 89 (n.)
Enseignement du corse, L' 177 (n.)
Entrée du roi de France Louis XII 32
Entrer en matière 60 (n.)
 Enzinas, Francisco de (*Dryander*) 49, 50
 Épictète 146 (et n.)
 Episcopius, Nicolaus 61 (et n.)
Epistolae [Hieronymi] 26
Epistolae [Pauli] 25
Epistolario español 208 (n.)
 Érasme, saint 67 (n.)
 Érasme, Didier 48, 49, 50 (n.), 53, 55, 60, 61, 62 (et n.), 63, 64, 74, 82, 90, 91, 131, 134
Erdélyi könyvesházak III. 1563-1757 141 (n.)
 Erdösi, János (*Sylvester*) 49
Erinnerungen über einen wichtigen Gegenstand von einem Böhmen 161 (n.)
Ermahnung an die Teutsche 16 (n.)
Erratas de la «Fe de Erratas» de don Antonio Valbuena 240
Erste Lese unserer Jugend Blüthen, Die 165 (n.)
Erstlinge unserer einsamen Stunden 165 (n.)
 Ésaïe, prophète 72
 Escalada, Miguel de *pseud.*: Valbuena, Antonio de
 Eschyle 167
Espace public, L' [de Jürgen Habermas] 154 (n.)
 ESPAGNE 33, 34, 57, 70, 75, 96, 108 (et n.), 110, 117, 118, 204 (n.), 206 (et n.), 207 (n.), 209 (et n.), 210 (et n.), 211 (et n.), 212, 213 (n.), 214, 216, 227 (n.), 231, 232, 237
 España Editorial, La 237 (n.)
Esprit corse et romantisme 184 (n.), 187 (n.)
Esquisse du catalogue raisonné 168 (n.), 169 (n.)
Essays [de Andreas Tacke] 67 (n.)
 Esterházy, Pál 148
 Estienne, Henri 87
 Estienne, Robert 50, 51, 55, 59 (n.), 60-62, 77, 81, 90, 91, 96, 102, 104, 106 (n.), 107, 109-111, 124
 ESZTERGOM (*Gran*) 27
État de la recherche 190 (n.)
 ÉTATS-UNIS 35, 212 (n.)
 Euripide 210 (n.)
 EUROPE 14, 16, 17, 21, 22, 29, 33, 37, 39, 76, 104, 117, 140, 143, 146, 151, 155, 182, 210 (n.), 224
 EUROPE CENTRALE ET ORIENTALE 22, 33, 38, 148, 151, 170, 171
Europe de Gutenberg, L' 21 (n.), 51 (n.), 151 (n.)
 EUROPE OCCIDENTALE 11, 22, 148
 Eusèbe de Césarée (*Eusebius Caesariensis*) 18 (et n.), 127
Evangelium secundum Matthaum (1557) 59 (n.)
Exhortations à la lecture 132
 EXTRÊME-ORIENT 19
 Ézéchiël, prophète 75, 76, 77
- F
- Fabiani, impr.-libr. 181, 184, 186-188
Fables d'Ésope 37-40
 Fabriquero de Canta-Cucos, El (*pseud.*) 239
 Falkenstein, Karl 39 (n.)
 Farel, Guillaume 85
 FARO 57
Fe de erratas del nuevo Diccionario de la Academia 237
 Febvre, Lucien 23 (n.), 24
Feiedelmeknec serkentö oraia 146 (n.)
 Feijoo, Benito Jerónimo 215
Femenino (Lo) y lo masculino en el Diccionario de la lengua de la Real Academia Española 243 (n.)
 Fernández, Francisco María 230
 Fernández, Juan *pseud.*: Silvela, Manuel
 Fernández de Córdoba, Fernando 207 (et n.)
 Fernández de Navarrete, Eustaquio 205 (n.)
 Fernández de Navarrete, Pedro 214 (n.)
 Fernández Sebastián, Javier 216 (n.)

- Fernández-Guerra y Orbe, Aureliano 205 (n.), 208 (n.), 214 (n.)
 Fernández-Guerra y Orbe, Luis 205 (n.)
 FERRARE 57 (n.)
 Ferreira 203 (n.)
 Ferrer del Río, Antonio 202, 205 (n.), 212
Fin de l'indépendance Bobème 150 (n.)
 Fischer, John 77
 FLANDRE 22
Fleurs de vertu 128
 FLORENCE (*Firenze*) 27, 32
 Flores, Jehan (*Juan*) de 128, 129 (n.), 131
 Floridablanca 215
 Folena, Gianfranco 133 (n.)
 FOLIGNO 30, 33, 55
 Fomento Luxán 208 (n.)
 Forgas Berdet, Esther 243 (n.)
Fornaja che commanda il pane, La 185
 Fragnito, Gigliola 70
Français de la Renaissance, Le 121 (n.)
Français italianisants, Les 117 (n.)
 FRANCE 5, 9, 10, 14, 16 (et n.), 17, 22, 28, 31, 32, 34, 36 (n.), 37, 40, 60, 83, 109, 110, 111, 117, 132, 148, 151 (n.), 156, 171, 175, 176, 178, 181, 184 (n.), 201 (n.), 209, 215 (n.), 226, 244
 FRANCFORT-S/MAIN (*Frankfurt al/Main*) 27, 77 (n.)
Francia liberata, La 187
 François, saint 25
 François I^{er}, roi de France 9, 13, 72, 74 (et n.), 84, 89, 118, 125 (et n.)
 Françon, Marcel 124 (et n.), 129 (n.)
 Frédéric II, roi de Prusse 156, 157 (et n.)
 Frédéric le Sage 68, 89
 Freeman, Arthur 77 (et n.)
 Frellon, Jean 75 (n.)
French book, The 118 (n.)
French sixteenth century books 131 (n.)
Freye Bemerkungen über Berlin 158 (n.)
 FRIBOURG (Brigau) 27, 153
 Fried, István 163 (n.)
 Friedrich der Weise *voir*: Frédéric le Sage
 Froben, Hieronymus († 1563) 61 (n.)
 Froben, Johann 52, 60
 Froben et Episcopus 61 (et n.)
From Judaism to Calvinism 77 (n.)
 Froschauer, Christoph – l'Ancien 47 (et n.), 68, 78
 Fuente, Vicente de la 205 (n.)
 Fuentes, Juan Francisco 216 (n.)
 Fumaroli, Dominique 188
Funérailles, Les 182
Funus [d'Érasme] 134
Furet, Le 189, 190 (n.)
 Furetière, Antoine 14 (n.), 224
 Furno, Martine 102 (n.), 110 (n.)
 Fusina, Jaques 177 (n.), 184 (n.), 190 (et n.), 191 (n.)
 Fust, Johann 26, 27
- G
- Gábor Bethlen 147
Gaceta de Madrid 229
 Gadoffre, Gilbert 13 (n.)
 Gadolo, Bernardino 53 (n.)
 Gaguin, Robert 128, 129
Galli rivali, I 190
 Gantet, Claire 50 (n.)
Ganze Bibel, Die (1531) 68
Gargantua 132
 Garone, Francesco 94, 95, 96, 97 (et n.), 98 (n.), 101
 GARONNE, *riv.* 13
 Garrido Moraga, Antonio Manuel 226 (n.)
Gart der Gesundheit 27
 Gaspar y Roig 206 (n.)
 Gautier, L. 5
 Gawthrop, Richard 70
 Gayangos y Arce, Pascual 205 (n.), 214 (n.)
 Géal, Pierre 202 (n.)
 Gellert, Christian Fürchtegott 158
 GÈNES (*Genova*) 175, 176
Genèse 1555, La 88 (n.)
Geneva Bible 85 (n.)
 GENÈVE 31 (n.), 51, 55, 59 (n.), 75, 83, 86, 87, 90 (et n.), 91, 109, 119
Géographie de l'esprit, Les 155 (n.)
 Georges de Podžrady 36
 Gering, Ulrich 52
 GERNYESZEG (*Kertzing, Gornești*) 145
Gesamtkatalog der Wiegendrucke 52 (n.)
Geschichte des Buchhandels in Ungarn 142 (n.)

- Geschichte von Joseph* 28
 Gesner, Conrad 47, 91, 93 (et n.), 94, 106 (et n.)
 Gessner, Salomon 158
Gestes de Francoys de Valois 132
 Gherardi, Eugène 182 (n.), 184 (n.), 185 (n.), 187 (n.)
 Giglio, Domenico 72 (n.)
 Gili Gaya, Samuel 228 (n.)
 Gilly, Carlos 75 (n.)
 Gilmont, Jean-François 75 (n.), 83, 86, 119 (n.)
 Ginsburg, Christian D. 57 (n.), 58 (et n.)
 Giovanelli, G. 187
 Girard, Jean 86
 Girault, François 128, 129
 Girolami-Cortonna 187
 GIRONDE, *estuaire* 13
 Giunta, G. 108 (et n.)
 Giunta, Lucantonio 52, 71
Giustificazione delle rivoluzioni di Corsica, La 176
 Giustiniani, Agostino 54
 Gleim, Johann Wilhelm Ludwig 158
Glory of the Baroque, The 151 (n.)
 Goethe, Johann Wolfgang 168 (et n.)
Golden boke of Marcus Aurelius 134
 Gonzaga, Ercole 71 (n.)
 Gonzalez, Nicolás 201 (n.)
 González Pedroso, Eduardo 205 (n.)
 Gordon Kinder, A. 75 (n.)
 Gottsched, Johann Christoph 153, 158
 Gottskáalksson, Oddur 49
 Goyet, F. 123 (n.)
 Gramont, Gabriel de 118
Gran conquista de ultramar 213 (n.)
 Granada, Fr. L. de 211 (n.)
Grand Olympe, Le 131
Grand pardon de Notre-Dame de Reims 21, 22 (n.)
Grande et merveilleuse vie, La 129
 GRANDE-BRETAGNE 27, 35, 36, 77
 Grault, à Paris 93 (n.)
 GRAZ 169
Great Bible, The (1539) 48, 79, 81
 GRÈCE 169
 Grégoire de Naziance, saint 23
 Grégoire IX, pape 26
 Grégoire, Henri, l'abbé – 9, 14 (et n.), 177
Griechischer Geist 47 (n.), 62 (n.)
 Grijelmo, Álex 241 (n.), 243
 Grimaldi, Giovan Vito 184 (et n.), 185
 Grimani, cardinal 54
 Gromors, Pierre 87
 Gryphe, Antoine 109
 Gryphe, Sébastien 103, 107, 110
 Gryphe, héritiers de 108 (et n.)
 GUADALAJARA 57
Guaiacum 130
 Guerigli, Giovanni 109
 Guevara, Antonio de 118 (et n.), 128 (et n.), 134, 146, 147
 Guglielmi, Guglielmo 183
 Guicciardini, Francesco 182
 Guido de Colonna 36
 Guilbaud, Juliette 12 (n.), 144 (n.)
 Guillerm, Henri 122 (n.)
 Gültlingen, Sybille von 108 (n.), 132 (n.)
 GUMPENDORF 153
 Gündisch, Gustav 138 (n.)
 Gustav Vasa, roi de Suède 49, 89
 Gutenberg, Johann Gensfleisch, *dit* 11, 21, 26, 27, 29, 30, 51, 154
 Guyart des Moulins 84
 Gwarin, Thomas 50, 75
 György I^{er} Rákóczi 147
 GYULAFEHÉRVÁR (*Weißenburg, Alba Iulia*) 147

H

 HABANA, LA 237 (n.)
 Habermas, Jürgen 154 (n.)
 Habsbourg (*famille*) 138, 149, 152, 157, 158, 163, 167 (n.)
 Haensch 224 (n.)
 Hagedorn 158
 HAINAUT 24, 31 (et n.)
 Halicius, Michel 141
 Hall, Basil 58 (n.)
 Hanka, Václav 167 (n.), 168 (n.)
 Hannibal 166
 Hare, John 14 (n.)
 Harl, Marguerite 86 (n.)
 Harsy, Denis de 131 (et n.)
 Hartig, Franz Anton von 157

- Hartzenbusch, Juan Eugenio 201 (n.), 204 (n.), 205 (n.), 214 (n.)
 Hätzer, Ludwig 64
 Hautin, Pierre 50
 HAVANE, LA voir: HABANA, LA
Hebraica Biblia (1534-1535) 59
Hebrew incunabula in public collections 57 (n.)
 HEIDELBERG 144, 146
 Heil, J. (*Soter*) 78
 HEILBRONN 27
 Heller, Marvin J. 54 (n.), 58 (n.), 59 (n.), 60 (n.)
 Henri II, roi de France 88, 89
 Henricius, H. 100 (n.)
 Henry VIII, roi d'Angleterre 77-79, 89
 Henten 50
 Henten, Jean (*Jan*) 55, 83
Heraldo, El 204, 206 (n.)
 Herberay, Nicolas de 123, 134
 Herbst, Joseph 165 (n.)
 Hercule 67 (n.)
 Hercule II d'Este, duc de Ferrare 57 (n.)
 Herder, Johann Gottfried von 14 (et n.), 168 (n.)
 Héret, Mathurin 123 (n.)
 Hernando, successeurs de 231
 Hernando, Gregorio 216, 230, 231
 Heruoet 129
 Herwagen, Johann 60, 61, 88
 Hess, Andreas 25 (n.)
 Hieronymus, Frank 47 (n.), 62 (n.)
 Hierro, Francisco del 225
 Higman, Francis 118 (n.)
 Hippocrate 132
 Hirsch, Rudolf 118 (n.)
Hirtengespräch (Ein) auf des Welterretters Geburt, übersetzt aus dem Böhmischen 164 (n.)
 Hirtzhorn, E. (*Cervicornus*) 78
Histoire [d'Appien] 125
Histoire culturelle, L' [de P. Ory] 181 (n.)
Histoire de l'école en Corse 177 (n.)
Histoire de l'imprimerie en France 117 (n.)
Histoire de la Prusse [de Manso] 160
Histoire de la Transylvanie 138 (n.)
Histoire de Sampiero Corso 181
Histoire des bibliothécaires [colloque] 161 (n.)
Histoire des médias, de Diderot à Internet 177 (n.)
Histoire du livre [de F. Barbier] 21 (n.)
Histoire du voyage que fist Cyrus 125
Histoire evangelique [de Nachgall] 131
Histoire littéraire de France 119 (n.)
Histoire naturelle [de Pline] 111
Histoires de Trogue Pompe 125
Historia crítica de la literatura española 202
Historia destructionis Trojae 36
Historia general de España 202, 243 (n.)
Historia latinorum majoris nominis poetarum 153 (et n.)
Historia scholastica 84
Historiae Romanae decades 119
History of the book in America, A 18 (n.)
 Hlobil, Tomáš 167 (n.)
 HOLÁR 49
Holy Scripture speaks 63 (n.)
 Homère 157, 167, 168 (n.)
 HONGRIE 11, 17, 22, 26, 27, 35, 36 (et n.), 137-140, 141 (n.), 142, 144, 146, 147, 148, 167 (n.)
 Horace (*Quintus Horatius Flaccus*) 124, 157
Horloge des princes, L' 118 (n.)
 Hormayr, Joseph von 162 (n.)
Horologii principum 146 (n.)
 Hospital, Michel de L' 61
 Hovius, H. 100 (n.)
 Huchon, Mireille 121 (n.), 123 (n.)
Humanisme français, L' 125 (n.)
Humanista erudició és barokk világkép 148 (n.)
Humanistes du bassin des Carpates 146 (n.)
 Humboldt, Alexander von 168 (n.)
 Huot, Charles 14 (n.)
 Hurka, Jozeff 164 (n.)
 Huss (*alias* Husz), Mathias 29, 117
 Hutten, Ulrich von 126, 130
Hystoire delectable et recreative, L' 131
- I
- Ibarra y Marín, Joaquín 227, 228
Ideology and language of translation, The 121 (n.), 123 (n.)

- Igniculum sapientiæ* 146 (n.)
 ÎLE-ROUSSE, L' 187
Iliade 168 (n.)
Illustration der Lutherbibel, Die 68 (n.)
Illustrations de la Gaule 128 (n.)
Imparcial, El 237, 239
Imprimeurs et libraires parisiens du XVI^e siècle 119 (n.)
In campagna 189
Index Aureliensis 50 (et n.)
Index librorum [de Froschauer] 47 (n.)
Information en France, L' 33 (n.)
Informe sobre la ley agraria 215 (n.)
 INGOLSTADT 67
Inno dei Marsiliesi 178
Institutio Christianæ religionis 89, 146
Institution du prince 13
Institutiones [de Justinien] 26
Institutiones hebraicæ 55
Interpretationes Hebraicorum nominum 52
Introduction to the Masserotic-critical edition 57 (n.), 58 (n.)
Inventaire chronologique des éditions parisiennes du XVI^e siècle 125
Inventions du bon usage, Les 121 (n.)
Invitori agli elettori di Balagna 187
Irodalom és ideológia a 16-17. században 147 (n.)
 Isabelle, veuve de János Szapolyai, roi de Hongrie 138
Isagogæ ad mysticos sacræ scripturæ sensus libri octodecim 55
Isagogæ ad sacras literas liber unicus 55
 Isengrin, Michael 59
 Islip, Adam 6
 ISRAËL 86
 ITALIE 10, 31-34, 37, 40, 57, 70, 75, 108 (et n.), 110, 117, 118, 151 (n.), 155, 156
Iter Germanicum 144 (n.)
Iustus Lipsiusnak az alhatatosságrol irt ket könyvei 146 (n.)
- J
- Jacob ben Hayyim (*ou* Chayim) 59
 Jacobszoen, Jacob 82 (n.)
 Jacquetin, A. 94 (n.)
 Janer, Florencio 205 (n.)
- János Szapolyai, roi de Hongrie 138
 Janot 130 (n.), 131 (n.)
 Janot et Lotrian 128
 JAPON 19
 Jaquy 87
 Jary, Joseph 165 (n.)
 Jean XXII, pape 13
 Jean II le Bon, roi de France 119
 Jeanne d'Albret 50
 Jérôme, saint 26, 47, 50, 55, 56, 58 (n.), 67 (et n.), 68
 JÉRUSALEM 59
Jesuiten als Gymnasiallehrer, Die 163 (n.)
Joachim du Bellay 122 (n.)
 Joaquín Ibarra, veuve de 228 (n.)
 John, Johann Dionis 165 (n.)
 Jon, François du (*Junius*) 50, 51, 77 (n.)
 Jordá, Antonio 204 (n.)
 Jordan, Peter 65 (n.)
 Joseph II, empereur 169
 Josèphe, Flavius 129
 Josias 68
Journal du département de la Corse 179, 195
 Jovellanos 215 (et n.)
 Jud, Leo 47 (n.), 50, 51, 55, 68, 75, 89
Jugement d'amour, Le 123, 128, 129 (n.)
 Julia, Dominique 14 (n.)
 Junco, Álvarez 202 (n.)
 Jungmann, Joseph 168 (n.)
Junius voir: Jon, François du
 Juste, François 131, 132 (et n.)
 Justin Martyr 86
 Justinien (*Flavius Petrus Sabbatus*), empereur de Constantinople 26
Justus Lipsiusnak a polgari tarsasagnak tudományáról irt hat könyvei 146 (n.)
- K
- Kaetz, Peter 82
 Kandelfinger, F. S. 165 (n.)
 KAPPEL 68 (n.)
Kardinal Albrecht von Brandenburg, Der 67 (n.)
 KARLSRUHE 27
 Kemp, William 17 (n.), 119 (n.), 123 (n.), 126 (n.), 131 (n.)
 KERESD (*Kreisch, Crîş*) 145

- Keresztyeni religiora es igaz hitre valo tanitas, Az* 146 (n.)
 Kerver, à Paris 93 (n.)
 Keserű, Bálint 146 (n.)
 Kessler, Nicolaus 52
 Keveházi, Katalin 139 (n.), 144 (n.)
Key into the language of America, A 18 (et n.)
 KIEV 12 (n.)
 Kimhi, David 57, 58
King James Bible 87
 Kinský von Wchinitz und Tettau, Franz Josef 161 (et n.)
 Kirpal, Joseph 165 (n.)
Klassische Einleitung des Museums der praktischen Technik 168 (n.)
 Kleist, Heinrich von 158
 Klopstock, Friedrich Gottlieb 159 (n.)
 Koberger, Anton 29, 34, 53, 65 (n.)
 Koelhoff, Johann – der Ältere 38
 Koeln, Wigand 119 (et n.)
 Kókay, György 142 (n.)
 KÖLN voir: COLOGNE
 Komjáthi, Benedik 25
Königreich Böhmen (Das) ist kein deutsches Reichsland 161
 Konzul Istrianin, Stipan 49
 Köpeczi, Béla 138 (n.)
 Köpfel, Wolff 60
 Körner, Stefan 148 (n.)
 Kraft, Georg 67
 Kramerius, Václav 162
Kranz, Der 166
 Kroegen, Karl Heinrich 158 (n.)
Küchenmeisterei 27
 KUTTENBERG (*Kutná Hora*) 36
- L
- La Barre, imprimeur 128
 Labarre, Albert 101 (n.)
 La Cerda, Le P. 110
 La Foata, Paul-Mathieu de 188, 189
 La Forest, Jean de 29, 130 (et n.)
 La Garde, Jean de 125 (n.)
 LA HAYE (*Den Haag*) 27
 Laigue, Étienne 129
 Lajeunesse, Marcel 14 (n.)
- Lamento per la giovine Maria Maddalena* 187
Lamento popolare 187
Lamento sopra a morte del signor Comte Valery 186
Lamento sopra la guerra 187
Lamento sopra la morte del Principe Imperiale 186
 Lang, Matthäus 67
 Langer, Josef Wendelin 166, 167
Langue de l'autre, langue de l'auteur 126 (n.)
Langues du Paradis, Les 13 (n.)
 Lanni, Dominique 118 (n.)
Laocoon 168 (n.)
 LA PAZ 242 (n.)
 LA ROCHELLE 50
 Larra, Mariano José de 211
 Lascaris 125, 130 (n.)
 Laskai, János 146 (n.)
Latin, ou l'Empire d'un signe, Le 50 (n.)
 Lavater, Hans Rudolf 63 (n.), 68 (n.)
Lay Bibles in Europe 63 (n.), 75 (n.)
Leben und Werk Martin Luthers 68 (n.)
 Le Clerc, Jean 86
 Lefèvre d'Étapes, Jacques 48, 50 (et n.), 54, 79, 84, 85
 Leibniz, Gottfried Wilhelm 16 (et n.)
 Leizarrague, Jean 50
 LEIPZIG 48, 153
 LEIRA 57
 Le Long, le P. 50 (n.)
 Lemaire de Belges, Jean 128 (n.)
 Lempereur, Martin 85
 Lenhart, John M. 50 (n.)
 Le Noir, Philippe 128
 Léon X, pape 58
 LEÓN 238
 Lerin, J 237 (n.)
 Le Roy, Guillaume 28
 Le Roy Ladurie, Emmanuel 19 (n.)
Lesestoffe in Westungarn, I 142 (n.)
 Leskalová, Jana 153 (n.)
Létizia. Poésie 182
 Leuze, Nicolas de 87
Lexicon, hoc est Dictionarium 224 (et n.)
 LEYDE (*Leiden*) 19 (n.)
Lezzio di musica, Una 189

- Lhommé, K. 95 (n.)
Libecciu scatinatu, U 191
Liber chronicarum [de Schedel] 34, 40 (et n.)
Liberal, El 239
 Librería de Victoriano Suárez, 237 (n.)
 Liechtenstein, Peter 49
 LIÈGE 28, 100 (n.)
 LIMOUSIN 13
Linguarum duodecim characteribus 9 (n.)
 Lippe-Pyrmont, comtesse de 169
 Lipse, Juste 51, 146, 147
Lire et découvrir 118 (n.)
 LISBONNE (*Lisboa*) 57
 Littré, Émile 122
 LIVOURNE (*Livorno*) 184
Livre de Baudoin, comte de Flandre 28
Livre des présaiges 132 (n.)
Livre doré de Marc Aurèle 118, 128
Livre et ses secrets, Le [de J.-F. Gilmont] 83 (n.), 86 (n.)
Livre hébreu à Paris, Le 60 (n.)
Livres de l'Énéide, Les 124
 Lizel, Georg, *Megalissus* 152 (et n.)
 Lledó, Eulàlia 243 (n.)
 Locher, Jakob 38, 119
 LÖCSE (*Leutschau, Levoča*) 143
 LOMBARDIE 22
 LONDRES (*London*) 18, 19 (n.), 35, 37, 40, 77, 120
 Longeon, Claude 119 (n.), 132 (n.)
 Lope de Vega, Felix – Carpio 209 (n.)
 Loredano, Leonardo, doge de Venise 52 (n.)
 Lorenzo de Venise 71 (n.)
 Lotharius da Conti 28
 Lotrian, Alain 129 (n.), 130 (n.)
 Lotter, Melchior 63
 Lotter, Michael 63
 Louis XII, roi de France 121, 125, 127
 Louis XIV, roi de France 14
 Louise de Savoie 125 (et n.)
 LOUVAIN 55, 83, 87, 95, 97 (et n.)
 LUBECK 38
 Lucciana, Pierre, *dit* Vattelpesca 189, 190, 193
 Lucciardi, Ghiuvan Petru 189, 190
 Lucien de Samosate 128 (et n.)
 Ludvíkovský, Jaroslav 156 (et n.), 157 (n.), 158 (n.), 166 (n.), 168 (n.)
 Ludwig, duc de Bavière 67
Ludwigslied 23
 Lufft, Hans 63, 64, 68 (n.)
 Lumini, Antonella 70 (n.)
 Lumír 167
 Lüsebrink, Hans Jürgen 203 (n.)
 Lusignan, Serge 120 (n.)
 Luther, Martin 48-50, 63, 64, 65, 67, 68, 70, 71, 77 (et n.), 82 (et n.), 83, 87, 88, 90, 91, 119, 143, 146
Luther Bibel (1555) 68
Lutherbibliographie 119 (n.)
 LYON 28, 30-32, 34, 36, 54, 55, 59 (n.), 71, 74, 75, 95, 103, 108, 109, 117, 119, 123, 126, 130-133
- M
- Macault, Antoine 121, 122
 Machiavel, Nicolas 182
 Macías, José Miguel 240
 Macura, Vladimír 163 (n.), 164 (n.)
 Madl, Claire 161 (n.)
 Madoz, Pascual 202, 206 (n.)
 MADRID 58, 84, 201 (n.), 204 (n.), 229, 231, 236, 237, 243 (n.)
 Maestre, Benito 214 (n.)
 MAGDEBOURG 38, 65
Magyarország bibliographiája, 1712-1860 139 (n.)
Magyarország bibliographiája 1712-1860. VII. kötet 139 (n.)
Magyarországi magánkönyvtárak III. 143 (n.)
 Mainer, José Carlos 202, 211 (et n.)
Maison des Viale, La 181 (n.)
 Maistrale, Anton Dumenicu Versini, *dit* 192 (et n.)
 MÁLAGA 206 (n.)
 Malerbi, Nicolò 53 (n.), 70, 71 (et n.), 90
Mamusse Wunneetypanatamwe 10 (n.)
 Manfredi, Lelio 118, 120, 127
Manière de bien traduire, La 132 (et n.)
 Manso (de Breslau) 160
 MANTOUE (*Mantova*) 71 (n.)
 Manuce, Alde 60
 Manuce, Paul 54

- Manuel du libraire* [de Brunet] 127 (n.)
Manuscrits (Les) à peintures en France, 1440-1520 125 (n.)
Manuscrits des lexiques et glossaires, Les 52 (n.)
 MARBOURG 68
 Marco, Aurora 243 (n.)
 Marguerite d'Alençon 74
Maria Jentile 190
 Mariana, le P. Juan de 243 (n.)
 Marie-Thérèse, impératrice 152, 153
 Mariette, Jean 13, 15
 Marín, Rafael Rodríguez 14 (n.), 246 (n.)
 Marmocchi, Francesco Costantino 180 (et n.), 181
 MAROC 208 (n.)
 Marot, Clément 132
 MARSEILLE 191, 192
 Martin, saint 67 (n.)
 Martin, David 86
 Martin, Henri-Jean 23 (et n.), 24, 26, 83 (n.), 131 (n.)
 Martin, Jean 121
 Martínez Martín, Jess A. 204 (n.), 205 (n.), 206 (n.)
 Mârza, Eva 147 (n.)
 Massel 187
 Mathieu, Abel 121
 Matteo da Treviso 72
 Matthew, Thomas 78
Matthew (Matthew's) Bible (1537) 48, 78, 79
 Matthieu, évangéliste 63, 68, 82
 Maximilien II, empereur 168
 MAYENCE (*Mainz*) 21, 26-28, 30, 35, 51, 52, 65, 67 (n.)
 Mazocchi, Iacopo 93
 Mediavilla, Mercedes 243 (n.)
 Médicis (*famille*) 32
 Meerhof, Kees 154 (n.)
 Meinert, Josef Georg 165
 Meißner, Josef 164 (n.)
 Mélancthon, Philipp Schwarzerd, *dit* 49, 60, 144
 Mellot, Jean-Dominique 13 (n.), 117 (n.)
Mémoire sur l'établissement du texte de la Vulgate 52 (n.)
 Menéndez Pidal, Ramón 231
 Menéndez y Pelayo, M. 216
Mer des croniques 128
Meraviglioso testamento 190
Mercur de France, Le 18 (n.)
Mercurio, El 236
Merveilles du monde, Les 28
 Mesonero Romanos, Ramón 205 (n.), 215
Métamorphoses [d'Ovide, 1534] 132
 Méthode, saint 24
Métiers du livre à Paris, Les [de A. Parent] 87 (n.)
 MEXICO 40
 MEXIQUE 208 (n.), 212 (n.), 230, 236 (et n.)
 Meyer, Lodewijk 224
Mezclilla 237 (n.)
Mezi časy. Kultura a umění v českých zemích kolem roku 1800 158 (n.)
 Michel, Guillaume 127 (et n.)
 Miguel de Toro Gisbert 232
 MILAN (*Milano*) 120
Milenio 236
Miroir de rédemption 29
Miroir du roi Jacques I^{er} 146
Mise en page 58 (n.), 119 (n.), 121 (n.), 131 (n.)
Missale Pragense (1479) 37 (et n.)
 Missant 128
Missionary linguistics 19 (n.)
 Mistral, Frédéric 192 (n.)
Mithridates [de Gesner] 47 (et n.)
 MITTELEUROPA *voir*: EUROPE CENTRALE ET ORIENTALE
 Moderne, Jacques 95
Modesto Lafuente 202
 MOHÁCS 25
 Moïse 56
 Moliner, María 246
Monarchie de France [de Seysell] 125 (n.)
 Monferran, Jean-Charles 155 (n.)
 Monfrin, Jacques 119 (n.)
 Monlau, Pedro Felipe 205 (n.), 244 (n.)
 Monok, István 35 (n.), 137 (n.), 143 (n.), 145 (n.), 146 (n.)
 MONTAGNE BLANCHE, *bataille* 150 (n.)
 Montaigne, Michel Eyquem de 61
 Montalboddo, Fracanzano da 118 (et n.)
 Montanus, Jacob 93 (et n.)

- Montoliú, Manuel de 201 (n.)
 MONTPELLIER 34
Monumenta Germaniae Historica 203 (n.)
 Mora, José Joaquín de 205 (n.)
 Morales Santiesteban, José 204 (n.)
 Moratín, Nicolás Fernández de 206, 211 (n.)
 More, Thomas 78
 Moreau, Brigitte 129 (n.)
 Moreno López, Manuel 204 (n.)
 Moreto y Cabaña, Agustín 210 (n.), 215 (n.)
 Morgues, André de 104 (et n.), 105
 Morin, J. 130 (et n.)
 Morin, Romain 131, 133
 Morisi Guerra, Anna 54 (n.)
 Mornay, Philippe de, *dit* Duplessis-Mornay 4-6
Morte e funerali 191
Most sacred Bible, The 81
 Moule, H. F. 48 (n.), 49 (n.), 50 (n.), 65 (n.), 82 (n.)
Mundo, El 241 (n.)
 MUNICH (*München*) 27, 35, 67 (n.)
 Municio, Ángel Martín 245
 Münster, Sebastian 50, 51, 55, 59, 89, 90
 Murga, Mateo de 204 (n.)
 Murillo, Juan Bravo 204 (n.)
 Murillo López 227 (n.)
 Musseleck, Karl Heinz 65 (n.)
Mystère d'iniquité, Le 4, 5
Mysterie of iniquitie 6
- N
- Na Čechy* [de Jan Nejedlý] 165
 Nachgall 131
Nacional, El 236
Naiade et la nymphe, La 182
Nanna del Bambino, La 188, 197
 NAPLES (*Napoli*) 33 (n.), 57, 126
Narrenschiß, Das 38 (et n.), 45, 46, 119
 Natalibus, Pietro 127
 NEBBIO 54
 Nebrija, Antonio de 224, 226
 Neddermeyer, Uwe 22 (n.)
Nederlandsche woorden-schat 224
 Negro, Franz Wlach Edler von 164 (n.)
 Nejedlý, Jan 165 (et n.)
 NÉMETŰJVÁR (*Güssing*) 145
 Neuber, Wolfgang 160 (n.), 163 (n.)
 NEUCHÂTEL 48, 83, 85
Neues Testament (1527) 64
 Neumeister, Johann 30
 NEW YORK 28 (n.)
 Nicolai, Friedrich 161
 Nicolas de Lyre 53 (n.), 77
 Nicoli, F. 188
Nibelungen 170
 Niéto, Philippe 22 (n.), 117 (n.)
 Nieva, Francisco 245
 NIOLO 184 (n.)
 Nocedal, Cándido 205 (n.), 207 (et n.), 212
Nomenclatura sex linguarum 26 (n.)
 Normandie, Laurent de 87
 Norton, Glyn P. 121 (n.), 123 (n.)
 Nostitz, comte 162
Noticiero de las ideas, El 240 (n.)
 Nourry, à Paris 130
Nouveau Testament (1476) 28
Novum Instrumentum 61, 62 (et n.)
Novum Testamentum [de Benoit, 1556] 87
Novum Testamentum [d'Érasme] 82
Novum Testamentum [hongrois] 25 (n.)
Nowé Básně 166 (n.)
 Noydens, Remigio 226
Nuevo diccionario de la lengua castellana 236 (n.)
Nuevo tesoro lexicográfico de la lengua española 227 (n.)
Nuovo Testamento, El (1543) 49
Nuovo Testamento, Il (1530) 71 (n.)
 NUREMBERG (*Nürnberg*) 27, 28, 34, 39, 52, 53, 65 (n.)
Nya Testamenter [suédois] 49
 Nyverd 128
- O
- Obras completas* [de Cervantes] 201 (n.)
Observaciones al diccionario de la Real Academia 240
 Ochoa, Eugenio de 203 (n.), 205 (n.)
Óda na Jana Žižku 166 (et n.)
 ODESSA 36
Œuvres morales et meslées 130
Offices [de Cicéron] 128, 154 (n.)
 Olender, Maurice 13 (n.)

- Olivero, Isabelle 203 (n.)
 Olivétan, Pierre Robert, *dit* 48, 55, 85, 86, 89-91
 Ollagnier 184, 187, 188, 191
 OLTHÉVÍZ (*Calida Aqua, Warmwasser, Heviz*) 145
 OMBRIE 30
 Omeñaca 224 (n.)
 Oporin 47 (n.), 55, 88
Opus epistolarum Des. Erasmi 60 (n.)
Oraison [de Cavalcanti] 130 (et n.)
Ordonnances de la prévôté [de Paris] 33 (et n.)
 ORNANO 189
 Orphée 167
 Ory, Pascal 181 (n.)
 Osiander, Andreas 50, 53 (et n.)
 Ossian 167, 170
Österreichische Deutsch, Das 153 (n.)
Österreichische Literatur 160 (n.)
 Ostervald, Jean-Frédéric 86
Ostmitteleuropäische Studien. Ungarisch-slawisch-österreichische Beziehungen 163 (n.)
 Ottavi, Pascal 175 (n.), 189 (n.)
Outils de la connaissance, Les 94 (n.)
 Ovide (*Publius Ovidius Naso*) 125, 132
 OXFORD 19 (n.)
Oxford English dictionary 134
- P
- Pacheco, Joaquín Francisco 204 (n.)
 PADOUE (*Padova*) 103
Paesi novamente ritrovati 118
 Paganino de Paganinis 53 (n.)
 Pagnini, Sante 50, 51, 54, 55 (et n.), 59, 72, 90 (et n.)
País, El 240 (n.), 241 (n.), 242 (et n.), 244 (n.)
 Palencia, Alonso de 226
Pandectae [de Gesner] 93 (et n.), 106 (n.)
 Pannartz, Arnold 29, 52
Pantagruel 132
 Paoli, Pascal 176-178, 191 (n.)
 Paoli, Saveriu 191 (n.)
Papes, princes et savants 70 (n.)
Papiers d'identité(s) 180 (n.), 183 (n.), 191 (n.)
Papos és nemesek 140 (n.)
Paraphrases bibliques, Les 63 (n.)
 Pardo Bazán, Emilia 237
 Parent, Annie 87 (n.)
 PARIS 5, 19 (n.), 24, 28 (n.), 30-35, 48, 52, 54, 60, 61 (n.), 84, 85, 87, 90, 103, 109, 118-120, 124, 125 (n.), 126-129, 130 (et n.), 131, 132 (n.), 133, 190, 203 (n.)
Paris, capitale des livres 14 (n.), 22 (n.), 32 (n.), 33 (n.), 52 (n.)
Parler vulgairement 120 (n.)
Parnaso español 203 (n.)
 Pascal, Blaise 181
 Pasini (*Pasino*), Maffeo 72, 109
 PASSAU 27, 36
Pastýřské rozmlauwánj o Narozenj Páně 164 (n.)
 Patacchini-Pinelli 175
 Paul, apôtre 25, 60, 62, 85
 Paul III, pape 55
 Paul V, pape 5
 PAVIE 84
 Payen, Thibaud 103, 108 (et n.), 109
 PAYS-BAS 31 (et n.), 39, 40, 93, 102, 107, 108, 117
 PAYS-BASQUE 187
 Pázmány, Pétera 148
 Pedersen, Christian 48
 PÉKIN 19 (n.)
 Pelikan, Jaroslav 48 (et n.), 89 (n.)
 Pellegrinetti, Jean-Paul 187 (n.)
 Pellikan, Konrad 50, 55
 Pelt, Johann 82
 Pelzel, Franz Martin 158, 159 (et n.), 161 (et n.), 166
 Peñalver, Juan 237
Pequeño Larousse ilustrado 232
Peregrin 124 (et n.), 126, 128, 129 (n.), 130
Peregrinatio Hungarica 144 (n.)
Peregrinatio in Terram sanctam 36, 37 (n.)
 Péretti 188
 Péretti, Mgr de 187
 Pérez Garzón, Juan Sisinio 202
 Pérez Seoane, Manuel 204 (n.)
 PÉRIGORD 13
 PÉROU 208, 212 (n.), 226, 236

- PERPIGNAN 34 (n.)
 Perthes, Friedrich 17 (et n.)
 Perusinus 93 (et n.)
 PESARO 57 (n.)
 Pesti, Gábor 25 (et n.), 26 (n.)
 Péter, Katalin 140 (et n.)
 Peters, Manfred 47 (n.)
Petit Bastiais, Le 189 (et n.), 190 (et n.)
Petit Larousse illustré, Le 232
 Petit, Jean 61 (n.)
 Petit, Nicolas 132 (n.)
 Petráň, Josef 150 (et n.)
 Pétrarque, François 38, 71, 119, 127, 131 (et n.)
 Petrbock, Václav 158 (n.), 166 (n.)
 Petreius, Johann 53
 Petri, Heinrich 59
 Petrignani, Alessandro 184
 Petrik, Géza 139 (n.), 141 (n.)
 Petris, Louis 61 (n.)
 Pettegree, Andrew 118 (n.)
 Pfister, Albrecht 27, 28
 PHAROS 86
 Philippe II, roi d'Espagne 203 (n.)
 Philippe de Hesse 68
Philippe Desportes (1546-1606) 61 (n.)
 PHILIPPINES 223
Philologie et subjectivité 54 (n.)
 Philon d'Alexandrie 86
 Pi y Margall, Francisco 205 (n.)
 Pi y Margall, José 231
 Piazzola, Alain 185 (n.)
 Piccolomini, Aeneas Sylvius (Pie II) 131
 Picot, E. 117 (n.)
 Pidal, Pedro José 205 (n.)
 PIÉMONT 85, 86
 Pierre, apôtre 70
 Pierre I^{er} le Grand, tsar de Russie 17
Pierre de Provence 28
 Pierre Le Mangeur (*Petrus Comestor*) 84
 Pieterszoen, Doen 82
 Pietri, Giovanni Battista 187
 PILSEN (*Plzeň*) 36
 Pinereul, Jean-Baptiste 87
 Pingeron, J. C. 159 (n.)
 Planfoys 131
 Plantin, Christophe 87, 107
 Plaute (*Maccus Plautus*) 153 (n.), 210 (n.)
 Pline l'Ancien (*Caius Plinius Secundus*) 111
Plume et la tribune, La 61 (n.)
 Plutarque 130, 166
Počátky českého národního obrození 150 (n.)
Poesie d'Alessandro Petrignani 184
Poesie scelte 183
Poesie varie 187
Politique de la langue, Une 14 (n.)
 POLOGNE 22
 Pompéani 188, 190
 Portau, Thomas 5
Portheim. Sammeln & verzetteln 170 (n.)
 PORTUGAL 33, 57, 110, 226
 Postel, Guillaume 9 (et n.)
 Posuel, Jean 110
 Pottiée-Sperry, Gilbert 61 (n.)
Practique et ciirurgie 130
 Prael, Johannes 93 (n.)
Prag um 1600 168 (n.)
 PRAGUE 27, 36, 37, 40, 153, 158 (et n.), 159, 161, 163, 164, 165 (n.), 168, 169
Praha Mozartova 166 (n.)
 Prato, Félix de 54, 58
Préfaces au Novum Testamentum, Les 62 (n.)
Premier volume de la Bible historiee 84 (n.)
 Premierfait, Laurent de 119
Présaisges [d'Hippocrate] 132
Prêtre corse au XIX^e siècle, Le 181 (n.)
Prison d'amour, La 118 (et n.), 120 (et n.), 126, 128, 129 (n.)
 Procope 166
Progrès des Allemands dans les sciences 156 (n.)
Progreso, El 239
Proudy české umělecké tvorby 19. století 151 (n.)
 Proust, Jacques 19 (n.)
Prozeß Belial 28
 PRUSSE 152, 157, 160
Psalter of Henry VIII, The 78 (n.)
Psalterium (1457) 26
Psalterium (1515) 54 (n.)
Psalterium Hebraeum (1516) 54 (n.)
Psalterium octaplum 54
Bani dějin, O 150 (n.)

Ptolémée II Philadelphie 86
 Puchmajer, Antonín 165 (et n.), 166 (et n.), 167, 173
Punta de la lengua, La 243
 Pytlík, Johann 36

Q

Qu'est-ce qu'une littérature nationale? 18 (n.)
Qu'il me baise des baisiers 61 (n.)
Quatrieme livre de l'Énéide 124
 QUÉBEC 14 (et n.)
 Quentel, Peter 53
 Quentell, Heinrich 65
 Quentin, Henri 52 (n.), 53 (n.)
 Quevedo, Francisco Gómez de – y Villegas 208 (n.), 214 (n.)
 Quintana 215 (n.)
 Quintilien (*Marcus Fabius Quintilianus*) 157
 Quintilius *pseud.*: Commelerán, Francisco
Quintuplex Psalterium 54

R

Rabelais, François 84 (et n.), 132 (n.)
 Rabener 158
 Racine, Jean 181
 Rácz, István 141
 RADNICE 165 (n.)
Ragguagli dell'isola di Corsica 176
 Rákóczi 145
Rákóczi-család könyvtárai, A 145 (n.)
 Raková, Svatava 150 (n.)
 Ramus, Pierre de La Ramée, *dit* 121
Rapport au Comité de Salut public 16 (n.)
Rapport sur la nécessité 14 (n.)
 Rashi, Salomon ben Isaac, *dit* 58
Rationale 26
 RAVENNE 71 (n.)
Razón, La 236
Razón y fe 240 (n.)
Recherche de la langue parfaite, La 13 (n.)
Recognitio veteris Testamenti 54
Rectificaciones e innovaciones que la Real Academia Española de la Lengua ha introducido en la duodécima edición de su diccionario 240
Reformation of the Bible, The 48 (et n.)

REGGIO NELL'EMILIA 101
Régi Magyar Könyvtár I 139 (n.)
Régi Magyar Könyvtár II 139 (n.)
Régi Magyarországi Nyomtatványok, 1473-1600 139 (n.)
Régi Magyarországi Nyomtatványok, 1601-1635 139 (n.)
Régi Magyarországi Nyomtatványok, 1636-1655 139 (n.)
 Regnault, Jacques 87
 Regnault, Pierre 79, 93 (n.)
 Reina, Casiodoro de 50, 75, 76 (et n.), 77, 89
 Rély, Jean de 84
 Remisa, Gaspar de 201 (n.)
Renaissance go-betweenes 119 (n.)
 Renaud de Montauban 120
 RENNES 203 (n.)
 Renouard, Philippe 119 (n.)
 Revel, Jacques 14 (n.)
Revista de Indias y del Extranjero 204 (n.)
Révolution culturelle, La 13 (n.)
 Reynaud, Nicole 125 (n.)
 Rhau, Georg 68 (n.)
 RHÉNANIE 162 (n.)
 RHIN, *riv.* 22
 RHODE ISLAND 18
 RHÔNE, *riv.* 13, 28
 Ribeiro, Bernardim 203 (n.)
 Richelet, César 224, 225
 Riegger, Joseph Anton von 153 (et n.), 154 (et n.), 168, 169
Rieggeriana 154 (n.)
Rigoletto 239
Rinascimento a Lione, Il 131 (n.)
 Rivadeneyra, Adolfo 201 (n.), 208 (n.), 216
 Rivadeneyra, Manuel 201 (et n.), 203 (n.), 204 (et n.), 205 (et n.), 206 (et n.), 207 (n.), 208 (n.), 209 (n.), 215, 216, 230, 231
 Rivadeneyra, Manuela 216, 231
 Rodolphe II, empereur 168, 169
 Rodríguez Marín, Francisco 239
 Rodríguez y Escobar, José 225
 Rodríguez y Martín, Sebastián 240
 Roffet 132 (et n.)
 Rojas, Fernando de 128

- Rojas Zorrilla, Francisco de 210 (n.), 215 (n.)
 Rolán-Figueroa, Rady 75 (n.)
 Rollet, Philibert 75 (n.)
 Romanacce, Ghiuvan Carlo 191
 ROME 5, 6, 27, 57, 78, 93, 119, 155, 184 (n.), 230
 Romero Tobar, Leonardo 203 (n.)
 Romuald, saint –, de Ravenne 71 (n.)
 Ron, François du (*Durone*) 75
 Rosa, Salvador 226 n.)
 Rosa, Václav Jan 164 (n.)
 Rosell y López, Cayetano 205 (n.), 213 (n.)
 Rossebastiano Bart, Alba 93 (n.), 94 (et n.), 99, 101
 ROSTOCK 38, 143
 ROTHENBURG 27
 Rother, Christian 22 (n.), 138 (n.)
 Rottweil, Adam de 37
 ROUEN 35
 Rouher, Eugène 187
 Roussel, Bernard 59 (n.)
 Rubio, Isabel 243 (n.)
 Ruhstaller 228 (n.)
Rukopis Královský 167 (n.)
 RUSSIE 17, 226
 Rustici, Filippo 75, 89
 Ry, Antoine du 55
- S
- Sá de Miranda 203 (n.)
 Saavedra 214 (n.)
 Sacon, Jacques 53
Sacra Biblia (1526) 53 (n.)
Sacrae Bibliae tomus primus 77 (n.)
Sacred. Books of three Faiths 78 (n.)
Sacri Psalmi di David, I (1534) 72 (n.)
Saggio di versi italiani 184
 SAINT-AMAND-LES-EAUX 23
 Saint-André 90 (n.)
 Saint-Denis 128
 Saint-Gelais, Octovien de 125
 SAINT-GERMAIN-EN-LAYE 125 (n.)
 SAINT-PÉTERSBOURG 27, 36, 208 (et n.)
 Saint-Pierre, Jocelyn 14 (n.)
 Saladin, Jean-Christophe 61 (n.)
 SALAMANQUE 119, 224
 Salas, Margarita 245
 Saliat 121, 122
 Salomon, roi des Hébreux 56, 77
 SALONIQUE (*Thessaloniki*) 57
 Salvá, Vicente 236
 Salvador 236
 SALZBOURG 67
 Samuel 77
 San Pedro, Diego 118, 120, 126, 128, 129 (n.), 134
 SAN PIETRO DI TENDA 190
 Sancha, Justo de 203 (n.), 205 (n.)
 Sánchez, Tomás Antonio 205 (n.)
 SANTANDER 208 (n.)
 SANTIAGO 201 (n.)
 SAÔNE, *riv.* 28
 SARAGOSSE 40
 SÁROSPATAK 145
 SÁRVÁR 26, 49
 Saül, roi des Hébreux 77
 Saulnier, V. L. 84 (n.)
 SAUMUR 6
 SAVOIE 153
 SAXE 89
 Scaliger, Joseph Juste 51
 SCANDINAVIE 22
Scemmu, Un 189
 Scève, Maurice 131
 Schedel, Hartmann 40
 Schemschitz, Anton Schwanda Edler v. 164 (n.)
 Schiller, Friedrich von 168 (n.)
 Schlaepfer, Heidi-Luci 87 (n.)
 Schleiermacher, Andreas August Ernst 19 (et n.)
 Schmidt, Josephus 164 (n.)
 Schmidt, Philipp 68 (n.)
 Schoeffer, Peter 26, 27, 29
 Schoeffer, Peter, à Worms 78
 Schönfeld, Franz Expedit von 163
 Schönfeld, Johann Ferdinand 168 (et n.), 169 (et n.)
 Schönsperger, Johann 40
Schreiben an den unbekanntten Übersetzer 159 (n.), 163 (n.)
 Schuster, Amadeus 153 (n.)
 Schwarzfuchs, Lyse 60 (n.)
 SCHWEINFURT 38

- Scoto, Gerolamo 72 (et n.)
 Scott, Walter 201 (n.), 206 (n.)
 Screech, Michael 58 (n.)
 Scultetus 146
Sebastian Münster. Versuch eines biographischen Gesamtbildes 59 (n.)
Sébastien Castellion, sa vie et son œuvre 56 (n.)
 SÉBASTOPOL 207 (n.)
Sebránj basnj a zpěvů 165 (n.), 173
 Seco, Manuel 227 (n.), 231, 232 (n.), 234 (n.), 246 (n.)
 Second, Louis 86
 Seguin, Jean-Pierre 33 (n.)
 Seibt, Karl Heinrich 153, 158, 159 (et n.), 160, 163 (et n.)
 SELMECBÁNYA (*Schemnitz, Banská Štiavnica*) 142
 Senabre, Ricardo 240 (n.)
Sendbrief von Dolmetschen 64
Septembertestament 48, 68, 71, 90
Serenata per un pastore di Zicavo 185
Serinatu di Scappinus, U 183
Serments de Strasbourg 23
Sermones hyemales 108 (n.)
Sermons [de Grégoire de Naziance] 23
 Serpentine, Antoine-Laurent 177 (n.), 178 (n.)
 Servant, Catherine 167 (n.)
 Servet, Michel 55, 56, 59 (n.)
 Severin, Johann 36
 SÉVILLE 34, 119, 120
 Seyssel, Claude de 9, 120, 121, 122, 125 (et n.), 127
 Sheehan, Jonathan 89 (n.)
Short-title catalogue 78 (n.)
Siebenbürgen und der Buchdruck 22 (n.), 138 (n.)
 Sieklucki, Jan (*Seclutianus*) 49 (n.)
 Silva García, Manuel 242 (n.)
 Silvela, Manuel 239
 Simon, Melinda 145 (n.)
 SION (*Sitten*) 31 (n.)
Sixteenth century hebrew book, The 54 (n.), 58 (n.), 59 (n.), 60 (n.)
Slauho-Spěw Wirgjlusa prwnj do Česztiny obrácený 164 (n.)
 SLOVAQUIE 36
 Smedley-Weill, Anette 19 (n.)
 SONCINO 57
 Sonnenfels, Joseph 153
 Sophocle 210 (n.)
 SOPRON (*Ödenburg*) 143
 SOUABE (*Schwaben*) 67
 SOUTHWARK 79
 Spagnuoli 128, 130 (n.)
 Speroni, Sperone 155
Spiegel des menschlichen Beständnißes 29
 Stafforelli, chanoine 190 (et n.)
Statuta pragensia synodalia 37 (et n.)
 Steels, Jan 107
 Stepling, Franz 153
 Stepling, Joseph 153
 Steuco, Agostino (*Streucus*) 54
 Stich, Alexander 151 (et n.)
 STOCKHOLM 24, 27, 49
 Störchen, Johann von 36
Storia civile nella letteraria 182
Storia d'un marito 187
 STRASBOURG 21, 31 (n.), 52, 60, 61, 85
 Strauss, Gerald 70
Studi critici di costumi corsi 181 (n.)
Stultifera navis 38
 SUÈDE 89
 Suidas 105
Sujet de l'écriture et traduction autour de 1540 122 (n.)
Summaire de Chroniques 128 (n.)
Suplemento al Diccionario de la lengua castellana (1791) 228 (n.)
 Svatoš, Martin 151 (n.), 152 (n.), 153 (n.), 160 (n.), 163 (n.)
 Sweynheim, Konrad 29, 52
 Sylvester, János 26
 Szabó, Ágnes 145 (n.)
 Szabó, András 144 (n.)
 Szabó, Károly 139 (n.), 141 (n.)
 Széchenyi, Ferenc 17
 SZEGED 35
 Szenci Molnár, Albert 146
 SZOMBATHELY 27, 36 (n.)
- T
- Tacite (*Publius Cornelius Tacitus*) 120
 Tacke, Andreas 67 (n.)
Tauwetter in Wien 157 (n.)

- Taverner, Richard 48, 81 (et n.)
 TCHÈQUE, RÉPUBLIQUE 36
 Teleki (*famille*) 145
 Telle, E. V. 131 (n.)
 Témime 216
 TENERIFE 240 (n.)
 Teofilo, Massimo 75
 Tepl, Johann von 28
 Térance (*Publius Terentius Afer*) 153 (n.),
 210 (n.)
Tesoro de la lengua castellana o española 224
Testamento in dialetto corso 184
Tetraglosson 107
 Thám, Václav 164, 165 (n.)
Théorie et pratique de l'exégèse 54 (n.), 75
 (n.)
Thesaurus linguae latinae [de Robert
 Estienne] 102, 104, 106 (n.), 110
Thesaurus linguae sanctae 55
 Thiers, Jacques 180 (n.), 181 (n.), 182
 (n.), 191 (n.), 192
 Thorel, Mathilde 17 (n.), 118 (n.), 126
 (n.)
 Thou, Jacques Auguste de 51
 Thucydide 9, 120, 127, 129 (n.), 130 (n.)
 Thurzó (*famille*) 145
 Tibulle (*Albius Tibullus*) 164
Tiempo, El 236
Tiers livre 132
 Tinghi, Pierre 113 (n.)
 Tirso de Molina, Fray Gabriel Téllez, *dit*
 210 (n.)
 Tischniowa, Martin de 36
Tischrede [de Luther] 68 (n.)
 Tite-Live (*Titus Livius*) 119
 Tobar Valera, Romero 208 (n.)
 Tocornal, Manuel Antonio 205 (n.)
 Tommaseo, Niccolo 181, 182, 184 (et n.)
 Toreno, comte de 215
 Torresano, Francesco – d'Asola 60
 Torresanus, Andreas – d'Asola (*Asulanus*)
 60
 Tory, Geoffroy (*ou* Geofroy) 9 (et n.),
 119, 121, 127, 128 (n.), 129
 TOSCANE 177 (n.)
 TOULOUSE 34, 40
 Tournes, Jean-Antoine de 86
 Tournes, Samuel de 86
 «*Tous vos gens à latin*» 110 (n.)
Tractatus de potestate pontificis 5
Traducteurs d'autrefois 118 (n.)
Traduzione, La 133 (n.)
Tramuntana fresca, A 191-193, 198
Tramuntanella fresca, A 191
 TRANSYLVANIE 22, 138, 141, 143, 144,
 146-148
Trattato delle virtù 159
Tre nouvelles morali 183
 Tremellius, Emmanuel 50, 51, 77 (n.), 90
 (n.)
 TRENTE 50 (n.), 55, 56
Trionfo de' Gigli 176
Triumphes 131 (et n.)
 Trognaesius, J. 112 (n.)
Trois premiers livres 130
Trois révolutions du livre, Les 21 (n.)
3 [Trois] révolutions du livre, Les 21 (n.)
 Trottmann, Heinrich 159
 Trudeau, Danielle 121 (n.)
 TÜBINGEN 27, 49
Türkenkalender 27, 51 (n.)
Turmbau von Babel, Der 13 (n.)
 TURQUIE 19
 Tyndale, William 48, 50, 78, 81
 TYR 76, 89
- U
- U.R.S.S. 10
*Ueber den Werth und die Bedeutung des
 Nibelungen-Liedes* 167 (n.)
 UJSZIGET 26
 UKRAINE 12 (n.)
Universal vocabulario 226
Untersuchungen zur Sprache 65 (n.)
 UPPSALA 35, 49
 URACH 49
 Uray, Piroska 147 (n.)
 Urie 79
 Utenhoven, Jan 83
- V
- Vadillo, José Manuel de 207
 Valbuena, Antonio de 237 (et n.), 238,
 239, 240
 VALENCIENNES 31 (n.)
 Valera, Juan 202 (n.), 208 (n.)

- Válka, Josef 150 (n.)
 Valkenborch, Lucas 6
 Valkenborch, Martin 6
 Valla, Lorenzo 61, 102
 VALLADOLID 235
 Vallespinosa, Adolfo 239
 VALPARAISO 201 (n.)
Valuable printed books 65 (n.)
 Van Berghen, Adriaen 48, 82
 Van der Woude, S. 82 (n.)
 Van Diest, Nicolaes Bistkens 83
 Van Gennep, Jaspar 83
 Van Grave, Bartholomeus 83, 87
 Van Liesvelt, Jacob 48 (et n.), 63, 82, 83
 Van Ruremond, Hans I 48 (n.), 82
 Van Swieten, Gerard 153
 Van Winghe, Nicolaes 83
 Vargas, Ana 243 (n.)
 Vargas, Geronimo de 57 (n.)
 Vatable, François 55, 60, 75, 85, 89, 91
 Vauzelles, Jean de 131
 Vedia, Enrique de 202 (n.), 205 (n.)
 Veleslavín, Daniel Adam 156 (et n.)
 Venceslas, saint 36
Vendetta di Lilla, A 190
 Vène, Magali 119 (n.)
 VÉNÉZUELA 208, 230, 236
 VENISE (*Venezia*) 34, 37, 49, 50, 52, 53 (n.), 54, 55, 58, 60 (et n.), 61, 71, 72, 102, 103, 109
 Vérard, Antoine 30, 32, 83, 84
Verbesserung der deutschen Sprache 152 (n.)
Verdadero amante, El 214 (n.)
 Verelst, Philippe 120 (n.)
 Vernant, Jean-Pierre 13 (n.)
 VERSAILLES 176
Versi italiani e corsi 189 (n.)
 Versini, Ghjacumu Santu 191 (n.)
 Vespucci, Amerigo 118
Veuve d'Arabella 181
 Viada y Lluch, Luis Carlos 240
 Viale, Salvatore 181 (et n.), 183, 184 (et n.)
 VICENCE 118
 VIENNE (*Wien*) 25, 28 (n.), 36, 152, 153, 160
Vies des hommes illustres 130
 Viggiani, Francesco 184
 Vigo, Giovanni de 130, 131
 Vikohevo, Jonata de 36
 Villa, Paul-Michel 181 (n.)
 Villalobos, F. 95
 VILLERS-COTTERÈTS 13, 32, 89
 Villey, Pierre 154 (n.)
 Villiers, Gilbert de 131
 VILNIUS 36
 Vincent, Antoine 87
 Vincent Ferrier, saint 108 (n.)
 Vingle, Pierre de 131
 Vintr, Josef 153 (n.)
Violier des histoires romaines 125 (n.)
 Virgile (*Publius Vergilius Maro*) 104, 120, 157, 164 (et n.)
Virgils Erste Ekloge ins Deutsche übersetzt 164 (n.)
Virgina di Ajaccio 187
Virtus et fortuna 160 (n.)
 Viterbe, Gilles de 60
 Vives, Juan Luis 108 (n.)
Vocabolario [de la Crusca] 224
Vocabulario italiano-teutonico 37
Vocabulista quinque linguarum 94, 96 (et n.), 97 (et n.), 98 (et n.)
 Vogel, Paul Heinrich 65 (n.)
 Vogel, Paul Heinz 83 (n.)
 Voigt, Nicolaus Adauctus 156, 157 (n.), 158 (n.)
 Voltaire, François Marie Arouet, *dit* 209 (n.)
 Volz, Hans 65 (n.)
Von den Hilfsmitteln 159 (n.)
Von der Handschrift zum gedruckten Buch 22 (n.)
 Vorsteman, Willem 48, 63, 79, 82, 83
Vrayes narrations, Les [de Lucien] 128
 Vydra, Stanislas 153
Vzájemné dopisy Josefa Dobrovského a Jiřího Samuela Bandtkeho 160 (n.), 162 (n.)
Vzdělání a osvěta v české kultuře 19. století 160 (n.)
- W
- Wagner, Franz 153 (n.)
 Waquet, Françoise 11 (n.), 50 (n.)
 WARTBURG, *château* 63, 91
 WASHINGTON 38 (n.)

- Wechel, Andreas 77 (n.)
 WEIMAR 159
 Weissen Löwen, Matthias vom 36
 Weissenhorn, Alexander I 67
 Wendel, Johann Andreas 167 (n.)
 Wenzel, Václav 166 (n.)
 Werner, Reinhold 226 (n.)
 WESSEX 24
 WESTMINSTER 35, 40
 Wieland, Chrsitoph Martin 158 (n.), 159
 (et n.)
Wiener Anteil an den Anfängen 153 (n.)
 WIENER NEUSTADT 153
 Wiesinger, Peter 153 (n.), 157 (n.)
 Wilhelm IV, duc de Bavière 67
 Williams, Roger 18 (et n.)
 Willig, Stephan 169 (n.)
 Willot 178
 Winckelmann, Johann Joachim 168 (n.)
 WINTERBERG (*Vimperk*) 36
 Withaye, Jean 97 (n.)
 WITTENBERG 63, 77 (n.), 143
 Wögerbauer, Michael 18 (n.), 150 (n.),
 159 (n.), 163 (n.), 166 (n.), 170 (n.)
 Wolf, Lothar 124 (n.), 133 (et n.)
 WOLFENBÜTTEL 27, 28, 38 (n.)
 Wolff, Christian von 157
 WORMS 64, 77 (n.), 78
 Wrubritius, Caelestinus 164 (n.)
 WURZBOURG 27
 Wyclif, John 78
 Wykysaly, Jozeff 164 (n.)
- X
- Xénophon 127
 Ximenes, Francisco – de Cisneros 58, 61
- Y
- YALE 48
 Yermanstszoen, Maurits 82 (n.)
 YOUGOSLAVIE 148
 Yvinec, Pierre-Adrien 61 (n.)
- Z
- Záboj 167
 Zainer, Ulrich 65
 Zamora, Alfonso de 58
 Zamora Vicente, Alonso 226, 238, 239
 (et n.), 244 (n.)
 Zanetti, Bartolomeo 72
 Zannetti, Bartolomeo 5
 ZELENÁ HORA 167 (n.)
 Zévaco, imprimeur 187, 191
 Ziegler 146
 Zipf 24
 Žižka, Jan 166
*Znamení zrodu. České národní obrození
 jako kulturní typ* 163 (n.), 164 (n.)
 Zorrilla 215 (n.)
 Zrínyi, Miklós 148
*Zur Dichtungstheorie der österreichischen
 Restauration* 163 (n.)
 ZURICH 47 (et n.), 55, 61, 68, 78, 91, 106
 (n.)
 Zvara, Irina 146 (n.)
 Zwingli, Ulrich 48, 61, 68, 90
 Zysberg, André 19 (n.)